

# Foaia Diecezană

Organul oficial al eparhiei ortodoxe române a Caransebeșului

<p><b>Prețul abonamentului:</b></p> <p>Pe un an . . . . . 240 Lei          Pe jumătate de an . . . . . 120 Lei          Pe un pătrar de an . . . . . 60 Lei          Un număr . . . . . 5 Lei          Pentru străinătate pe un an . . . . . 300 Lei</p>	<p><b>APARE DUMINECA</b></p> <p>Manuscrisele nu se înapoiază și se adresează redacției „Foaia Diecezană”, iar banii pentru abonamente și inserțiuni se trimit administrației „Tipografia și Librăria Diecezană” în Caransebeș</p>	<p><b>Prețul inserțiunilor</b></p> <p>Pentru publicațiuni oficiale, concursuri edite etc. publicate de 3 ori, dacă conțin până la 150 de cuvinte 120 Lei până la 200 de cuvinte 180 Lei, de aci în sus 200 Lei</p>
--	---	--

Nr. 383/941. M.

## NICOLAE,

*din îndurarea lui Dumnezeu Arhiepiscop al Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba Iulia și Mitropolit al Românilor ortodocși din Ardeal, Banat, Crișana, și Maramurăș.*

**Onoratelor Corporațiuni, autorități și foruri bisericești, Iubitului cler și popor din Eparhia Caransebeșului. Har și milă dela Dumnezeu Tatăl și dela Domnul nostru Isus Hristos.**

În urma trecerii P. Sf. Sale Episcopului Caransebeșului Dr. Vasile Lazarescu în scaunul din nou înființatei Eparhii a Timișoarei, Eparhia de Dumnezeu păzită a Caransebeșului rămânând fără arhipăstor, Colegiul electoral convocat potrivit Art. 12 din Legea pentru organizarea Bisericii ort. române, în ziua 3 Iunie 1941, sub conducerea Noastră, a ales de Episcop al acestei Eparhii pe I. P. Cuvioșia Sa Arhimandritul Veniamin Nistor.

Sf. Sinod al Bisericii noastre, întrunit la 5 Iunie 1941, examinând canoniceste această alegere a aflat pe alesul Arhimandrit vrednic a fi înaintat la treapta de Episcop al Eparhiei Caransebeșului.

Cu Inaltul Decret Nr. 1664 din 7 Iunie 1941 această alegere a fost întărită.

După toate acestea prin puterea dată Nouă dela Dumnezeu, cu împreună lucrarea PP. SS. LL. Episcopii: Vasile al Maramurășului, Vasile al Timișoarei și Partenie al Armatei, în ziua de 8 Iunie 1941 — Pogorârea Duhului Sfânt — în sfânta catedrală mitropolitană din Sibiu l'am hirotonit întru Episcop cu jurisdicțiune canonică pentru Eparhia Caransebeșului, dându-i despre această hirotonire Gramata Noastră mitropolitană, iar în ziua de 14 Iunie a. c. s'a dat alesului și hirotonitului Episcop investitura regală.

Aducând mulțumită lui Dumnezeu pentru toate acestea, prin această circulară a Noastră vestim tuturor Onoratelor corporațiuni, autorități și foruri bisericești precum și iubitului cler și popor din Eparhia Caransebeșului, îndeplinirea scaunului episcopesc al acestei Eparhii prin alegerea, întărirea și înscăunarea Prea Sfinției Sale Episcopului Veniamin Nistor,

În ziua de 24 August 1941, de Episcop al Vostru, dându-i despre această înscăunare Gramata Noastră mitropolitană. Suntem convinși, că veți primi cu bucurie și mulțumire pe noul Vostru Episcop, care în puterea darului arhieresc și conform mărturisirii sale solemne are să păstorească Eparhia de Dumnezeu păzită a Caransebeșului, după instituțiunile canonice și statutare ale Bisericii noastre, lucrând mijlocit și nemijlocit pentru religiozitatea și luminarea preoțimei și a poporului, și pentru conducerea turmei încredințate spre păstorire la pășunea și apa vie a Evangheliei Mântuitorului Nostru Isus Hristos, pentru mântuirea sufletului ei.

Vă îndemnăm părințește, ca cu toții, cler și popor deopotrivă, să Vă strângeți cu iubire și alipire în jurul P. Sfinției Sale, și să-i dați tot sprijinul pentru toate lucrările bune și plăcute lui Dumnezeu.

Să-i dați Preasfinției Sale toată cinstea cuvenită, să I-Vă adresați cu toată încrederea ca unui Părinte, arătând supunere și ascultare în toate ca niște buni fii sufletești, privindu-l și cinstindu-l ca pe episcopul, învățătorul și păstorul Vostru, care este următor al sfinților Apostoli ai Mântuitorului nostru Isus Hristos.

În aceste vremuri grele prin cari străbate nația noastră românească, să Vă strângeți rândurile în jurul altarului strămoșesc al sf. noastre Biserici ortodoxe, la care au găsit scăpare și strămoșii noștri; să înălțați rugăciuni fierbinți către bunul Părinte ceresc ca să ne ocrotească și să ne ajute să trecem la bun liman, toți Românii, prin valurile furtunoase ale vremii de azi.

În sfârșit îndrumăm Cucernica preoțime și pe toți credincioșii sfintei noastre Biserici din Eparhia Caransebeșului, ca în sfintele rugăciuni să pomenească de acum înainte pe noul lor Episcop, pe Preasfințitul Veniamin și în toate lucrările cari aparțin jurisdicțiunii episcopoești, când se cere vreun sfat, îndreptare, judecată sau deslegare, către acelaș legiuit Episcop al lor să se întoarcă.

După care Vă împărțăm tuturor arhierasca Noastră binecuvântare.

Dat în reședința Noastră arhiepiscopoească—mitropolitană din Sibiu, la 25 August 1941, iar al arhipăstoririi Noastre al douzeci și doilea.

**ss. NICOLAE**  
arhiepiscop și mitropolit

## Telegrame omagiale.

Din prilejul intronizării, P. S. S. Părintele episcop Veniamin a primit numeroase telegrame și scrisori omagiale dela personalități și prieteni.

Neputând să le publicăm pe toate, facem totuși loc unora, publicându-le mai jos.

*Vă doresc din inimă păstorire îndelungată și rodnică în eparhia unde vă cheamă Dumnezeu.*

*NICODEM Patriarh*

*Ne putând participa la instalarea P. S. S. Episcopului Veniamin Nistor Vă rog să primiți urarea mea ca noul păstor al sufletelor Caransebeșului să-și îndeplinească marea lui misiune creștinească și românească înălțând sfintele așezări bănățene și mândria acestei provincii. Dumnezeu să ne învrednicească să ne împlinim prin credință marile răvne.*

*MIHAI ANTONESCU*  
Vicepreședintele Consiliului de Miniștri

*Cu prilejul instalării Prea Sfinției Voastre Vă urăm spor în conducerea eparhiei ce Vi s'a încredințat ca astfel să puteți realiza coroana muncii pe care ați depus-o vreme îndelungată pe terenul Bisericii ortodoxe române.*

*IRINEU Mitropolitul Moldovei*

*Mulți ani de rodnică arhipăstorire.*

*Episcopul VASILE*

*Primiți călduroasele noastre felicitări cu ocazia instalării în scaunul vlădicesc al istoricei episcopii dela Caransebeș. Dumnezeu să vă hărăzească păstorire lungă și rodnică pentru binele și prosperarea bisericii bănățene. Vă îmbrățișez frățește în Domnul.*

*EFREM ȚIGHINEANU,*  
Locțiitor de Arhiepiscop al Chișinăului

Luăm parte cu bucurie la actul instalării Prea Sfinției Voastre și vă urăm realizarea planului de activitate pe care l-ați anunțat la intrarea în episcopat.

**VALERIU BOTOȘĂNEANU**  
Vicarul Mitropoliei Moldovei

Intru mulți ani și într'un ceas blagoslovit.

**ALEXANDRU LAPEDATU**

Din prilejul instalării P. S. Voastre în scaunul iluștrilor înaintași, Popasu, Popea, Badescu primiți Vă rog cele mai călduroase urări de păstorie lungă și fericită spre a putea răspunde acelor chemări la care Providența v'a delegat de pregătire spirituală de recucerirea într'o zi a chemării curate.

**SEVER BOCU**

Instalarea în vechiul scaun vlădicesc concentrează sufletește în capitala grănicerilor pe toți colaboratorii unei epoci de activitate bisericească cu urări de rodnică păstorie.

**PETRU GROZA**  
fost ministru

P. S. S. Episcopul Dr. Irineu cu clerul și credincioșii Eparhiei ortodoxe Sârbe a Timișorii iau parte la bucuria Eparhiei ortodoxe române a Caransebeșului cu ocazia instalării în Scaunul Episcopal a P. S. S. Veniamin dorind rodnică și îndelungată arhipăstorie pentru propășirea ortodoxiei.

Protopop **SLOBODAN COSTICI**

Felicitări omagiale și profundă recunoștință ale Asociației clerului și regretul meu sincer pentru absența forțată.

**CIUHANDU**

Cu ocazia instalării Prea Sfinției Voastre în scaunul vlădicesc al Caransebeșului vă dorim cele mai sincere urări de prosperitate multă sănătate și triumful deplin al ideilor creștine.

**EUGEN POP**  
Primarul Municipiului Timișoara

**Iubite și Prea Sfințite Amice,**

Regret că împrejurări independente de voința mea, mă împiedecă a lua parte, cum aș fi dorit din toată inima, la festivitățile împreunate cu înscăunarea Ta la cârma de Dumnezeu păzitei Eparhii a Caransebeșului.

In drumul apostoliei ce te așteaptă doresc să fi mereu călăuzit de pilduitoarea vrednicie a entuziastului Ioan Popasu și a alturistului Nicolae Popea plecași și ei, amândoi, dela granița sudică a Transilvaniei spre o atât de rodnică păstorie duhovnicească a Banatului, obligat să le perpetueze cu evlavie și cu recunoștință amintirea binecuvântată.

Intru mulți ani Stăpâne!

Cu vechia dragoste:

**Prof. I. LUPAS**

Cele mai calde urări de rodnică și fericită păstorie pentru înflorirea bisericii și mărirea neamului.

**SILVIU DRAGOMIR**

Sănătate și izbândă în noul drum

**ONISIFOR GHIBU**

Academică Teologică arădană participă din toată inima la serbarea înscăunării Prea Sfinției Voastre urându-vă mulți ani de păstorie îmbelșugată.

**POPOVICI, Rector**

Fii binevenit între noi „Stăpâne”. Dumnezeu să Te învrednicească să împlinești cu sfințenie poruncile sale. La mulți ani cu bine și cu sănătate.

**Dr. GEORGE DOBRIN**

Cu prilejul instalării Prea Sfinției Voastre în scaunul de episcop prezint omagii de foarte atentă considerațiune cu urări de bine și sănătate.

**Dr. IULIU COSTE**

Urez Prea Sfinției Voastre lungă și rodnică păstorie în linia iluștrilor înaintași.

**SABIN DRAGOI**

Regret că nu pot participa la instalarea Episcopului Veniamin. Doresc vieață lungă și păstorie rodnică.

Inspector sanitar **Dr. NISTOR**

Vă rugăm să primiți, cu ocazia instalării Prea Sfinției Voastre din partea membrilor noștri omagiul de înaltă stimă.

Asoc. Muntele Mic **MICLOȘI**

Din prilejul înscăunării Vă urez mulți ani de rodnică păstorie.

**LUCIAN BORCIA**

Intru mulți ani fericiți ani continuați cu bogat rezultat operele fericiților antecesori.

**SEBASTIAN OLARIU**  
Protopop ic. stavrofor în pensiuie

Vă doresc vieață îndelungată și păstorie binecuvântată de Dumnezeu.

**ILARION FELEA**

Respectuoase omagii și călduroase urări de strălucită activitate vlădicească în spiritul marilor tradiții răscolind duhul și înălțând prestigiul vechei și glorioasei episcopii.

**Prof. ION CLOPOTEL**

Sunt fericit să vă dorim cele mai vii felicitări cu ocazia instalării Prea Sfinției Voastre în vechiul scaun episcopal al eparhiei de care sunt legat sufletește. Mă bucur că dieceza noastră își primește pe arhierul binecuvântat de Dumnezeu cu toate virtuțile apostolești. Intru mulți ani Stăpâne.

**Dr. ALEX. SURU Brașov**

## Misiunea preoțească în Basarabia.

*Cum am anunțat în numărul nostru trecut, Duminecă după amiază a pornit spre răsăritul involburat, în frunte cu P. S. S. Părintele episcop Veniamin, echipa de preoți misionari.*

*În cele următoare publicăm prima corespondență primită dela cei cari au luat „drumul necunoscut al spațiului geografic, dar bine știut și simțit al misiunii în sine“.*

Trenul arhiplin. Cu toate acestea, solidaritatea de tagmă, dublată de conștiința efortului ce trebuie să se depună în misiune, în mod frățesc, tuturor s'a găsit un loc pentru a putea călători într'o formă acceptabilă vreme de 20 de ceasuri dela Caransebeș până la primul popas în București.

Oboseala călătoriei de 20 ore, la debarcare în București parcă nici nu se simțea. Îți făcea impresia, că preoții în frunte cu P. P. S. S. Episcopi Veniamin și Vasile, cobor treptele altarului dela o sf. Liturgie.

În gară sunt întâmpinați de organizatorul plasării preoților în oraș. Este un tânăr student teolog, angajat vremelnic la protoeria circumscripției I. București, însărcinat cu plasarea — la preoții din Capitală — a echipierilor bănățeni.

Ca de regulă în asemenea împrejurări, au fost și unele neînsemnate omisiuni; dar preoții noștri au trecut cu toată seninătatea peste ele poate tocmai din faptul, că sfințenia misiunii lor, i-a detașat peste tot ceace poate fi neajuns lumesc momentan. Astfel le stă foarte bine, deoarece dau garanția că nimic din ceace ar constitui lipsa unei elementare comodități, nu-i nemulțumesc.

D. m. la orele 4, echipele de preoți iau contactul cu Arhieriei respectivi; iar la orele 8 seara, Dl. Ministru Gen. R. Rosetti, a oferit o masă la internatul teologic Radu Vodă. Participă: I. Pr. Sf. Patriarh Nicodem, Dl. Min. Gen. Radu Rosetti, Dl. subsecretar de Stat Sandu, I. Pr. Sf. Metropolit Nicolae al Sibiului, P. P. S. S. Episcopi: Veniamin Nistor, Vasile Lăzărescu, Andrei al Aradului, Nicolae al Orăzii, Morușca al Americii și Pocitan.

I. Pr. Sf. Patriarh Nicodem, închină pentru M. S. Regele Mihai I. și Augusta Sa Mamă Elena.

I. Pr. Sf. Metropolit Nicolae, vorbește în meritul cauzei, aducând omagii Mareșalului Antonescu, recunoștință Dlui Gen. R. Rosetti, Mi-

nistrul Instrucției pentru concursul dat adresându-se preoților cu mișcătoare cuvinte misionare.

Cuvintele I. P. Sf. Metropolit, ca totdeauna exprimă o bine cumpănită greutate programatică, aruncând o vie lumină asupra intențiilor și programului bisericii și în deosebi bisericii ardelenene în marea prablemă de reconstruire ce stă în fața Neamului nostru.

Dl. Min. R. Rosetti, cu factura sufletească de scriitor mai întâi și pe urmă militar, are o cuvântare extrem de mișcătoare. Nimic nu se poetizează, ci se prezintă scene reale din viața sbucimată a basarabenilor, în scurtul timp de încercare de un an.

După plecarea I. Pr. Sf. Patriarh și al dlui Gen. R. Rosetti, I. Pr. Sf. Metropolit schițează preoților, programul de viitoare activitate. Se anunță că, în 3 Sept. preoții vor pleca în mașini la Chișinău, de unde apoi se vor împărți în echipe de câte 3 pe anumite sectoare, în diferite județe basarabene, stând echipelor la îndemână tot timpul mașina cu care au plecat din București.

Fiecare echipă este obligată a vizita și sluji în câte 2 sate zilnic, până în 14 Sept. când întreaga misiune se va întâlni undeva peste Nistru pentru o mare manifestațiune religioasă-națională. De acolo se va forma programul viitor, dacă împrejurările permit continuarea lucrărilor misionare.

Marți în 2 Sept. întreaga misiune este primită în audiență la orele 11 de I. Pr. Sf. Patriarh. D. m. la ora 4 se va face vecernia și mărturisirea preoților, iar Miercuri la sf. Liturgie se vor împărtași.

Astfel recreați și întăriți sufletește, vor pleca cu toții spre drumuri spirituale, despre care vom raporta amănunțit.

Putem anticipa, că, deși preoții sunt preveniți de eventualele neajunsuri, inerente unei întreprinderi așa de largi ca fond și suprafață, totuși peste tot domnește cea mai desăvârșită seninătate, veselie și încredere în desăvârșirea misiunii încredințată, mai ales că P. P. S. S. Episcopi sunt în permanentă în mijlocul echipierilor.

**Cor.**

## Adunarea „Oastei Domnului“ din Jdiora

În aceste vremuri când se duce un război de nimicire totală a celor fără Dumnezeu, cari vor distrugerea a tot ce este creștin și creștinesc, numai spre satisfacerea unor poftă ucigătoare și personale, spre a se putea menține la putere o răscolire a sufletelor este binevenită, ca o reînviorare a Duhului lui Hristos.

Orice manifestație trezește sufletele din amorțire. Orice procesiune religioasă, orice pelerinaj ne apropie cu sufletul de Dumnezeu.

O zi de răscolire a sufletelor dreptmăritoare a fost și ziua de Duminică 17 August a. c. din prilejul adunării „Oastea Domnului“ din Jdioara.

De 5 ani de zile se ține în Jdioara anual o adunare a Oastei cu participarea a numeroși ostași din jur și din depărtare. Adunarea din anul acesta își are o deosebită însemnătate prin sfințirea celui de al doilea prapor, ce ostașii de aici îl donează sf. biserici în decurs de 5 ani. Numărul impozant de participanți din cele peste 25 comune, precum și a credincioșilor de aici, au arătat rostul vremurilor de azi ce ne grăiesc.

Cu atât mai mare a fost bucuria și animația ostașilor că adunarea a fost onorată de prezența Dlui Dr. Vasile Mircu, medic din Lugoj, care, deși cu o poziție socială înaltă, este devotat cu trup și suflet mișcării „Oastei Domnului“.

La ora 10 a. m. se începe sf. Liturghie săvârșită de subsenatul preot și Păr. Aurel Rusulescu din Criciova. Răspunsurile sunt date de Corul local sub conducerea Dlui Lazăr Danuicescu director școlar.

Predica au rostit-o subsenatul despre evanghelia zilei, cu aplicare la viața zilnică, având ca text: *„adevăr grăiesc vouă: de veți avea credință căl un grăunte de muștar, veți zice muntelui acestuia: mută-te de aici dincolo, și se va muta; și nimic nu va fi vouă cu neputință“.* Matei c. 17, v. 20.

Pentru sfințirea praporelui s'a ieșit cu lita la crucea de piatră dinaintea sf. biserici unde s'a sfințit.

După masă la ora 3. Păr. Rusulescu săvârșește Vecernia, după terminarea căreia în curtea bisericii s'a desfășurat programul.

Cuvântul de deschidere l'au rostit subsemnatul, apoi imediat a vorbit Dl. Dr. V. Mircu, care prin cuvinte bineșimțite își exprimă bucuria și satisfacția sufletească de a fi putut fi prezent la aceasta manifestație ortodoxă, îndeamnă ostașii ca întotdeauna să meargă pe calea bisericii și dela care nici odată să nu se abată, căci biserica ne-a fost singura nădejde și mângâiere în toate vremurile de grele încercări.

Vorbesc apoi și ostașii rânduți, dintre toate cuvântările lor cele mai pline de miez au fost ale ostașilor Ioan Stoia din Ciresul și Trandafir Munteanu din Lugoj.

Ostașul Ioan Stoia este unul dintre cei mai zeloși, care mult se ostenește la toate adunările oastei, chiar și la adunarea din Sibiu, unde a știut rosti cuvinte înțelepte, iar ostașul Trandafir Munteanu deasemeni un bun ostenitor, nu numai cu cuvântul dar și cu fapta ca un bun colpor-

tor de cărți, icoane, cruciulițe și alte obiecte religioase. Ambii prin cuvântări înflăcărare, pline de duh, cu cuvinte sincere și-au mărturisit credința nețărmurită în Domnul și în învățătura Bisericii și cu tot respectul față de slujitorii altarelor, îndemnând pe cei prezenți a nu se abate dela adevărata învățatură.

Vrednic mai este de amintit și ostașul Pavel Lugojan din Jdioara, crâșnicul sf. biserici, om cu bună chibzuială și devotat nu numai oastei dar în general sfintei biserici și un cinstit slujitor al ei, un mare ostenitor pentru înfrumusețarea și împodobirea Casei Domnului. Cuvântul său a ieșit din suflet și la suflet a mers, a vorbit înțelept și convingător.

Mai vorbește către fine Păr. Rusulescu arătând ostașilor că mișcarea oastei trebuia să fi luat un avânt și mai mare, dacă unii dintre ostași nu ar fi dat ascultare acelor cari voiau să destrame această mișcare pentru scopuri personale. Îndeamnă ostașii să nu citească anumite cărți de preținși ostași ai Domnului și cari sunt pline de cuvinte nedemne la adresa Bisericii și a slujitorilor ei.

Cuvântul de încheiere l-a rostit subsemnatul, mulțumind participanților pentru dragostea de a participa la această manifestație, corului și Dlui Dir. Școlar Daminescu pentru concursul dat la buna reușită a serbării.

Făcând această dare de seamă despre adunarea ostășească din Jdioara, nu am făcut-o cu scopul de a arăta că numai aici în Jdioara se muncește în ogorul Bisericii și alt unde nu și să-mi fie spre laudă, nu, ci numai cu gândul curat de a arăta că orice răscolire sufletească este binevenită în aceste vremuri când vedem că și pătura intelectuală a început să se desmurțiască și să arate mai mult interes ca altă dată. Mai sunt încă totuși, și de aceia cari mai băjbaie în întunerec, dar odată, vor trebui să deschidă și ei ochii și să se trezească la realitate.

Este adevărat că mai sunt și între ostași și unii orgolioși, cari sunt atinși de fariseism și urmăresc scopuri de mărire, dar aceștia cad singuri umilindu-se.

Ori cum ar fi privită mișcarea „Oastei Domnului“, noi preoții acolo unde ființează nu o putem lăsa în voia sorții, ci avem obligațiunea — ori ne convine, ori nu, — să-i dăm toată atențiunea și tot sprijinul, îndrumându-o numai pe calea bisericii și să nuo lăsăm să se poticneasca din această cale.

**Păr. Dimitrie Bldaru**



## Spicuri din istoria literaturii finlandeze.

(Continuare din N-rul 35).

Lönnrot a contopit cântecele păstrând forma originală, urmând însă procedeul urmat de cântăreți, ici coala a mai adăugat câteva versuri pentru a face legătură între ele. Nu vom găsi unitatea de acțiune în această epopee, unele epizoade s'ar putea desface formând lungi poeme epice.

Ea exprimă însă sbuciumul unui popor ducând luptă pentru existență cu alte popoare și cu forțele aprige ale naturii.

Acțiunea se grupează în jurul celor trei eroi principali Väinämöinen, Ilmarinen și Leōminkäinen.

Lönnrot a introdus și multe descânțece, produse ale poporului care crede în farmece și demoni. Vrăjitorul este omul care prin înțelepciunea sa stăpânește demonii și forțele naturii. Și cum înțelepciunea este podoaba bătrâneței. Väinämöinen s'a născut bătrân. Suflet poetic, prin vraja cântecelor sale învinge un cântăreț lapon, mare vrăjitor și-l silește să-și dea sora în căsătorie. Tânăra fată, frumoasa Aino nu se poate împăca cu gândul să devină soția unui bătrân. Pornește'n lume, rătăcește prin păduri și voind să se scalde în apa mării, pierde'n valuri. Bătrânul o caută zadarnic în toate părțile. Soartea lui este să trăiască singur, căci lui îi lipsește tinerețea pentru ca să cucerească inima unei femei. Va rătăci nespus de mult în căutarea unei ființe pe care să o ia în căsătorie.

Cu energia omului de nord, moșneagul, cu barba mare albă, înfruntă furtunile, cu barca fragilă, condusă de mâna lui de oțel, iar în inima lui tinăra clocotesc valurile pasiunii, asemenea valurilor cari îl înconjoară.

Din falca unui pește, face prima kantele și ca un Orfeu al nordului farmecă întreaga natură cu cântecul ei, stoarce lacrimi din ochii muritorilor, zeii cu plăcere îl ascultă, până și animalele înmărmuresc. Și el merge în țara celor morți, ca să învețe cântecele de vrajă, de unde numai cu mare greutate s'a întors napoi.

Peripețiile eroilor principali se întrec cu peripețiile altor eroi însemnați și neînsemnați, se povestesc întâmplări cari nu au nimic de a face cu ei. Acest labrint de povestiri e dominat de figura celor trei, îndeosebi de a lui Väinämöinen, cari au plecat în căutarea unei unelte misterioase, aducătoare de noroc, numită sampso.

Însfârșit o află în Pohyola, unde cu sunelele kantelei adoarme tot poporul, iar eroii Kalevalai o iau în stăpânire și pleacă în triumf acasă. Dar și stăpânitorii încă au puteri magice și stărnesc o furtună să oprească răpitorii și să recâștige unealta misterioasă, aducătoare de fericire. În lupta înverșunată cu urgia valurilor și furia urmărilor bătrânul Väinämöinen și soții săi sunt biruitori, dar kantele se pierde în mare iar sampso se rupe în bucăți și numai frânturi ajung pe țărmurile Suomii, ca să aducă fericire pe locurile pline de întristare. Cei din Pohyola numai o bucățică au mai putut recâștiga și de aci vine mizeria neagră și viața grea în Laponia.

În locul kantelei pierdute Väinämöinen face alta cu corzile de aur.

Înțelepciunea lui a delăturat toate primejdiile cari pândeau poporul său: boalele, ascunderea soarelui, lăsând pace și bucurie în Kalevala.

În ultima rună lupta între credința păgână, a lumii care pierde și credința creștină simbolizată prin fiul fecioarei Maryotta. Bătrânul cântăreț, viteazul neobosit pleacă pe valuri și în cântecul lebedei procește poporului său, că va suspina încă după timpurile bune de odinioară. Deși supărat, totuși lasă kantele spre mângâierea fiilor Suomii.

Acțiunea este însă mult mai complexă, așa cum este una care își trage seva din basmele unui popor. Din ea se desprinde însă sbuciumul lui Väinämöinen, activitatea lui binefăcătoare, figura uriașă a poetului, care prin sensibilitatea sa delicată, înțelepciunea, forța, îndrăzneala și stăruința sa în luptă a fost sfetnicul și ocrotitorul poporului și în această persoană mitică sunt întrupate însușirile caracteristice ale poporului finlandez.

Prof. S. Boșcal

---

## Recenzie

*Pr. Gheorghe Perva: Cazanii pentru azi: Câte cinci minute de cultură duhovnicească.* Editura Diecezană, Arad, 1941, pag. 171, Lei 95.

Cartea Părintelui Gheorghe Perva intitulată atât de nimerit îmbogățește literatura noastră omilică.

Părintele Gheorghe Perva muncește de multă vreme pe terenul omiletic și'n special în domeniul meditațiilor. Meditațiile religioase

scurte de cinci minute au darul unor reculeceri spirituale de o înaltare tot mai puternică a sufletului doritor de viața cerească. Aceste meditații sunt predici scurte, mai bine zis sânteieri și puncte cardinale pentru zilele de Dumineci de peste an, de aceea în primul rând le pot folosi cu multă sârguință preoții și toți doritorii de cuvânt sfânt.

Dar meditațiile Pr. Gh. Perva le pot ceti cu tot atâta sete sufletească, cu aceeași dragoste creștinească și intelectualii români, cari deseori trec printr'o adevărată purificare sufletească.

Paginile Pr. Gh. Perva îi va face mai buni, mai iertători, mai miloși — vor înțelege providența și momentele sublime ale vieții creștinești. Ochii sufletului nostru în meditația religioasă își găsește clipa de odihnă, de răgaz, cel puțin pe un moment, căci viața își are durerile și neajunsurile ei nenumărate.

Autorul mărturisește în cuvânt înainte: „Cazanii pentru azi“, e destinată oamenilor de azi. Nu însă cu adevăruri de o zi, ci cu aceleași adevăruri veșnice ale Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos. Scrise pentru oameni la cari se gândea dumnezeescul Apostol Pavel, când zicea: „tuturor toate ce mi-am făcut“. (p. 4).

Iată tâlcul adevărat al meditațiilor religioase: adevărurile veșnice ale lumii creștine. Adevărul lumii Sat de Mântuitorul Iisus Hristos, pe care nimeni n'a putut să-l combată și n'a putut să-l desmintă, fiindcă El conține sfânta învățătură a iubirei, fără de care iarăși nu există viața spirituală.

Meditațiile Pr. Gh. Perva conțin ideile câtorva autori creștini, apologeți români și streini, cari adaptați problemelor religioase fac cu meditațiile să fie mai pline de înțeles.

Gândul frumos al meditațiilor, va fi sporit și pe viitor, iar Pr. Gheorghe Perva, va contribui să îmbogățească literatura omiletică română, cu același elan și cu aceeași râvnă creștinească de până acum.

De: **Prof. C. Rudneanu**

## ȘTIRI

**Un an de glorioasă domnie a M. S. Regelui Mihai I.** Eri s'a împlinit un an de când, în împrejurări deosebit de grele pentru El și pentru țară, s'a urcat pe Tron Majestatea Sa Regele Mihai I. Cu acest prilej în biserica noastră catedrală s'a oficiat un serviciu divin pentru

glorioasa domnie a Regelui care trăește vremuri de mare încordare, dar pe care Dumnezeu le va răsplăti după jertfele și după dreptatea noastră.

**Cina dela Patriarhie.** Marți a avut loc la Patriarhie o cină dată de I. P. S. Sa Patriarhul Nicodem în cinstea Chiriarhilor noștri din Transilvania cari au plecat în misionadă spre Basarabia. A luat parte la această masă și d. Vicepreședinte al Consiliului de Miniștri M. Antonescu care în cuvinte alese a arătat marele rol al Bisericii în trecutul neamului nostru, laudând inițiativa de a răspunde astăzi nu numai unei misiuni strict religioase, ci și unei mari chemări naționale. Au participat la masa comună și dnii R. Rosetti ministrul Culturii naționale și al Cultelor și Ion Sandu Subsecretar de Stat.

**Ne vin răniiți.** Miercuri dimineața la orele 7 a sosit în Caransebeș un tren cu răniiți din Transnistria. Răniiți cari poartă pecetea morții pe trupurile lor, au fost întâmpinați în gară de autorități. Societatea Crucea Roșie și mult popor. la coborârea din tren li s'a servit din partea membrilor Soc. Crucea Roșie câte un ceai. Cei 305 răniiți au fost transportați cu vehicule și plasați în spitalele amenajate în internatul liceului și al școlii normale. Zilnic acești răniiți sunt cercetați de sufletele bune, li se dau cărți de cetit, țigarete, prăjituri și cărți poștale.

† **Preotul Ioan Lăpăduș** din Ohabamâtnița a trecut la vecinicie săptămâna trecută. Răposatul preot a fost în ultimul timp greu suferind, deslegarea venindu-i ca o supremă mângâiere.

Dumnezeu să-l ierte!

## Notă oficială

Nr. 4554 Sc. 1941.

În Sibiu funcționează, refugiată din Cluj, mănăstirea de maici „Sf. Elisaveta“.

Pusă sub oblăduirea Bisericii, mănăstirea aceasta pregătește elementele valoroase, necesare pentru misiunea de maici de caritate, misiune căreia aici la noi nu i s'a putut da până acum atențiunea cuvenită.

Cursurile organizate de această mănăstire se deschid la 1 Octomvrie a. c. primindu-se fete probate în vicața evlavioasă și curățenie creștinească.

În vederea primirii se cer următoarele condițiuni:

1. Să fie româncă ortodoxă.
2. Să fie de naționalitate română.
3. Etatea între 18—30 ani.
4. Să fie sănătoasă.
5. Să fie absolventă a 4 cl. secundare.

Dacă vre-un element foarte valoros ar dori să între la Mănăstire fără 4 cl. secundare în mod excepțional, ar putea eventual să fie primit.



Cererile de primire, timbrate în regulă, se vor înainta Prea veneratului Consiliu Arhiepiscopesc din Sibiu până la 15 Septembrie a. c. însoțite de următoarele acte:

1. Extras de botez.
2. Extras de naștere.
3. Certificat de naționalitate.
4. Certificat de moralitate dela oficiul parohial.

5. Certificat de sănătate.

6. Certificat de școală.

7. Declarația părinților sau rudeniilor, făcute în fața alor 2 martori și a unei autorități oficiale, că se obligă a restitui Sf. Mănăstiri, în caz de retragere din vina elevei, cheltuielile de întreținere.

Elevetele surori primite vor trebui să se prezinte la Mănăstire între 15—22 Septembrie a. c., iar cursurile se încep la 1 Octombrie a. c.

Elevetele primite vor avea să aducă cu ele: 2 cerceafuri pentru pat și 2 cerceafuri pentru plapumă, 1 plapumă sau pătură (țol), 1 pernă și 2 fețe de pernă, 2 perechi pantofi negri, 4 perechi ciorapi negri, 2 rochii negre, 2 șurțuri negre închise și lungi, 1 palton negru de iarnă, 1 pardesiu negru, 1 sveter de lână (negre) 4 cămăși de zi și 4 cămăși de noapte.

După primirea elevelor în Sf. Mănăstire, toată grija viitoare pentru susținerea lor cu hrană și îmbrăcăminte cade în sarcina Mănăstirii, care le va ocroti cu toată iubirea până la sfârșitul vieții lor.

Cursurile durează doi ani după care li se eliberează o diplomă de surori de caritate și după o ascultare de câțva timp, dacă vor dovedi vieață cucernică, vor intra în cinul călugăresc.

Cucer. Preoți vor îndemna pe cele ce ar fi potrivite la această misiune să se dedice ei și să-și înainteze cererile de primire prin Oficiile parohiale, până la termenul fixat.

Caransebeș, la 28 August 1941.

Episcopul,  
+ **VENIAMIN**

Cons. ref.  
**N. Cornean**

## Aviz.

In urma urcării prețului cerii și a celorlalte articole împrenuate cu fabricarea luminilor Fabrica eparhială de lumini a fost constrânsă să urce prețul luminilor de ceară la **450 lei**

## INȘTIINȚARE

Se aduce la cunoștința publicului că, la controlul făcut la fața locului cu ocazia diferitelor bombardamente aeriene, ale aviației inamice, executate cu bombe incendiare, s'a constatat că populația nu aplică întocmai măsurile preconizate de către autorități, și anume:

Podurile caselor unde s'au propagat incendiile, erau pline cu obiecte vechi (mobile, haine, cărți etc.) deci condițiuni potrivite pentru alimentarea focului,

— focul s'a propagat repede acolo unde bombele au căzut pe covoare,

— începutul de incendiu a fost imediat localizat acolo unde era întins nisip pe suprafața podului și unelte de stingere la îndemână.

Pentru a preveni în viitor începuturile de incendii la poduri, se atrage atențiunea publicului și în special a Șefilor de Instituțiuni, stabilimente industriale, să depună tot interesul pentru golirea cât mai grabnic a podurilor de orice materiale inflamabile, să se aștearnă pe suprafața podurilor o grosime de nisip de 2-3 cm și să fie la îndemână uneltele necesare unui început de incendiu (topor, lopată, ladă cu nisip găleată cu apă și extingtor etc.)

P. O. C.

Librăria DIECEZANĂ din Caransebeș

și a îmbogățit depozitul de

**obiecte și ornate bisericesti.**

Onoratele Oficii Parohiale sunt rugate a ne acorda toată încrederea vizitând magazinul nostru.

